

Il-hidma tal-Assemblea Parlamentari Kongunta AKP-UE fl-2009

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-23 ta' Novembru 2010 dwar il-hidma tal-Assemblea Parlamentari Kongunta AKP-UE fl-2009 (2010/2236(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Pacifiku (AKP), min-naħa l-waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, iffirmit f'Kotonù fit-23 ta' Ġunju 2000 (il-Ftehim ta' Shubija tal-Kotonù)¹,
- wara li kkunsidra r-Regoli ta' Proċedura tal-Assemblea Parlamentari Kongunta AKP-UE, adottati fit-3 ta' April 2003², hekk kif ġew immodifikati l-aħħar f'Port Moresby ((Papua New Guinea) fit-28 ta' Novembru 2008,
- wara li kkunsidra l-Kunsens Ewropew dwar l-iżvilupp, iffirmit fl-20 ta' Diċembru 2005³,
- wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1905/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi strument ta' finanzjament tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp⁴,
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni ta' Kigali (Rwanda) li ġiet adottata mill-JPA fit-22 ta' Novembru 2007 għall-Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika Favur l-Iżvilupp (EPA)⁵,
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni ta' Luwanda dwar it-Tieni Revizjoni tal-Ftehim ta' Shubija AKP-EU (il-Ftehim ta' Shubija ta' Kotonù) adottata mill-JPA fit-3 ta' Diċembru 2009 f'Luwanda (Angola)⁶,
- wara li kkunsidra l-Georgetown Communiqué adottata fis-26 ta' Frar 2009 f'Georgetown (Guyana) matul il-laqgħa reġjonali tal-Karibew tal-JPA⁷,
- wara li kkunsidra l-Ouagadougou Communiqué adottata fit-30 ta' Ottubru 2009 f'Ouagadougou (Burkina Faso) matul il-laqgħa reġjonali tal-Punent tal-Afrika tal-JPA⁸,
- wara li kkunsidra l-Kunsens Ewropew dwar l-Għajnuna Umanitarja ffirmit fit-18 ta'

¹ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 3.

² ĠU C 231, 26.9.2003, p. 68.

³ ĠU C 46, 24.2.2006, p. 1.

⁴ ĠU L 378, 27.12.2006, p. 41 (emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 960/2009 tal-14.10.2009, ĠU L 270, 15.10.2009, p. 8).

⁵ ĠU C 58, 1.3.2008, p. 44.

⁶ ĠU C 68, 18.3.2010, p. 43.

⁷ AP/100.509.

⁸ AP/100.607.

Diċembru 2007¹,

- wara li kkunsidra r-risoluzzjonijiet adottati mill-JPA fl-2009:
 - dwar sfidi għall-akkomodazzjoni demokratika tad-diversitajiet etniċi, kulturali u reliġjużi fil-pajjiżi tal-AKP u l-UE²,
 - dwar il-ftehimiet ta' Shubija Ekonomika u l-impatti tagħhom fuq l-Istati AKP³,
 - dwar il-konsegwenzi soċjali u ambjentali tat-tibdil fil-klima fil-pajjiżi tal-AKP⁴,
 - dwar l-irwol tal-Ftehim ta' Shubija ta' Kotonù sabiex tinstab soluzzjoni għall-kriżi alimentari u finanzjarja fil-pajjiżi tal-AKP⁵,
 - dwar l-istabbiliment u l-promozzjoni tal-paċi, is-sigurtà, l-istabilità u l-governanza fis-Somalja⁶,
 - dwar il-Governanza globali u r-riforma tal-istituzzjonijiet internazzjonali⁷,
 - dwar l-impatt tal-kriżi finanzjarja fuq l-Istati AKP⁸,
 - dwar l-integrazzjoni u l-partecipazzjoni soċjali u kulturali taż-żgħażaġh⁹,
 - dwar it-tibdil fil-klima¹⁰,
 - dwar is-sitwazzjoni fil-Madagascar¹¹,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Iżvilupp (A7-0315/2010),
- A. billi l-membri tal-JPA esprimew it-thassib tagħhom dwar l-aħħar żviluppi tan-negozjati tal-EPA matul l-aħħar sessjonijiet ta' dibattiti regolari tagħhom f'April 2009 fi Praga (ir-Repubblika Ċeka) u f'Diċembru 2009 f'Luwanda (Angola),
- B. billi r-Regolament (KE) Nru 1905/2006 msemmi hawn fuq, li jipprovdi programmi tematiċi applikabbli wkoll għall-pajjiżi tal-AKP, kif ukoll programm ta' miżuri ta' akkumpanjament għall-pajjiżi li huma firmatarji tal-protokoll dwar iz-zokkor, gie adottat,

¹ Dikjarazzjoni Kongunta mill-Kunsill u r-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea, bl-isem: 'Il-Kunses Ewropew dwar l-Għajjnuna Umanitarja' (ĠU C 25, 30.1.2008, p. 1).

² ĠU C 221, 14.9.2009, p. 19.

³ ĠU C 221, 14.9.2009, p. 24.

⁴ ĠU C 221, 14.9.2009, p. 31.

⁵ ĠU C 221, 14.9.2009, p. 38.

⁶ ĠU C 221, 14.9.2009, p. 43.

⁷ ĠU C 68, 18.3.2010, p. 20.

⁸ ĠU C 68, 18.3.2010, p. 24.

⁹ ĠU C 68, 18.3.2010, p. 29.

¹⁰ ĠU C 68, 18.3.2010, p. 36.

¹¹ ĠU C 68, 18.3.2010, p. 40.

- C. billi l-Kummissarju għall-iżvilupp u l-ghajnuna umanitarja ha impenn, fis-sessjoni tal-JPA li saret f'Gunju 2007 f'Wiesbaden (il-Ġermanja), sabiex jissottometti d-Dokumenti Strateġiċi Nazzjonali u Reġjonali għall-Pajjiżi tal-AKP (2008-2013) għall-iskrutinju demokratiku tal-Parlamenti, filwaqt li jilqa' l-fatt li l-implimentazzjoni giet imwettqa,
- D. billi r-reviżjoni tal-Ftehim ta' Shubija tal-Kotonù fl-2010 tipprovdi opportunità ta' valur għat-tishih fl-irwol tal-JPA u d-dimensjoni reġjonali kif ukoll fl-iżvilupp tal-iskrutinju parlamentari fir-reġjuni tal-AKP,
- E. billi ż-żewġ laqgħat reġjonali tal-JPA fl-2009 f'Guyana and Burkina Faso fl-2009 kellhom suċċess konsiderevoli u wasslu għall-adozzjoni tal-communiqués ta' Georgetown and Ouagadougou msemmija hawn fuq,
- F. billi s-sitwazzjoni fin-Niġerja, il-Guinea u l-Madagascar iddeterjorat fl-2009, li waslet għat-tnehhija tad-demokrazija parlamentari fit-tliet pajjiżi kif ukoll id-degradar tal-istatus tar-rappreżentanti tagħhom bhala osservaturi fit-18-il sessjoni tal-JPA f'Luwanda,
- G. filwaqt li l-kunflitt kontinwu fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (DRC) irriżulta fi vjolazzjonijiet gravi u rrepetuta tad-drittijiet tal-bniedem; billi hemm htieġa ta' għajnuna umanitarja effettiva u impenn akbar mill-komunità internazzjonali,
- H. billi kkunsidra x-xogħol magħmul mill-Parlament Pan-Afrikan (PAP) u t-twaqqif ta' relazzjonijiet formali bejn il-Parlament Ewropew u l-PAP, kif ukoll li tiġi stabbilita delegazzjoni interparlamentari tal-Parlament Ewropew għal relazzjonijiet mal-PAP,
 1. Jilqa' l-fatt li fl-2009 l-JPA kompliet toffri qafas għal djalogu miftuħ, demokratiku u fil-fond dwar in-negozjati tal-EPA bejn l-UE u l-pajjiżi tal-AKP, u jitlob djalogu politiku mtejjeb;
 2. Jilqa' t-twegiba pożittiva tal-Kummissarju l-ġdid għall-Kummerċ għat-talba minn bosta pajjiżi u reġjuni tal-AKP sabiex jerggħu jiġu studjati l-kwistjonijiet kontroversjali mressqa matul in-negozjati tal-EPAs, b'konformità mal-istqarrijiet magħmula mill-President tal-Kummissjoni; jenfasizza l-htieġa ta' monitoraġġ parlamentari mill-qrib tan-negozjati u l-implimentazzjoni tal-EPAs;
 3. Jenfasizza, b'mod partikolari, l-irwol kruċjali tal-parlamenti nazzjonali tal-pajjiżi tal-AKP, kif ukoll l-awtoritajiet lokali u l-korpi mhux statali, fil-monitoraġġ u l-ġestjoni tad-Dokumenti ta' Strateġija tal-Pajjiż u r-Reġjun u fl-implimentazzjoni tal-EDF u jistieden lill-Kummissjoni sabiex tigarantixxi l-involviment tagħhom; jenfasizza wkoll il-htieġa ta' skrutinju parlamentari mill-qrib matul in-negozjati tal-EPAs;
 4. Jistieden lill-parlamenti tal-pajjiżi tal-AKP sabiex jeżiġu li l-gvernijiet tagħhom kif ukoll il-Kummissjoni jinvolvuhom fil-proċess ta' preparazzjoni u ta' implimentazzjoni tad-Dokumenti Strateġiċi Nazzjonali u Reġjonali li jirrigwardaw il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi tagħhom (2008-2003), u jiżguraw il-partecipazzjoni shiha tagħhom fin-negozjati tal-EPA;
 5. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tipprovdi l-informazzjoni kollha li hemm disponibbli lill-parlamenti tal-pajjiżi tal-AKP u sabiex tgħinjom f'dan ix-xogħol ta' skrutinju demokratiku, b'mod partikolari permezz ta' appoġġ għall-bini tal-kapaċitajiet tagħhom;

6. Jiġbed l-attenzjoni dwar it-tħassib tal-JPA u r-riperkussjonijiet tal-kriżi finanzjarja attwali u l-adozzjoni ta' riżoluzzjoni f'Luwanda dwar l-impatt tal-kriżi finanzjarja fuq il-pajjiżi tal-AKP; ihegġegħ lill-JPA sabiex tkompli taħdem f'dan il-qasam u biex tiskopri sorsi addizzjonali u innovattivi għall-iffinanzjar tal-iżvilupp, bħalma hija t-taxxa internazzjonali fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji; barra minn hekk jistieden lill-JPA sabiex tindirizza l-kwistjoni dwar l-eradikazzjoni tar-rifuġji fiskali;
7. Jilqa' l-impenn tal-Kummissarju preċedenti għall-iżvilupp u l-għajnuna umanitarja fis-sessjoni tal-JPA f'Kigali msemmija hawn fuq, li saret sabiex id-Dokumenti Strateġiċi Nazzjonali u Reġjonali għall-Pajjiżi tal-AKP (2008-2013) ikunu soġġetti għall-iskrutinju demokratiku mill-Parlamenti, ukoll, jilqa' l-ħidma li saret diġà minn ċerti parlamenti tal-AKP għall-eżami ta' tali dokumenti, kif ukoll l-iskrutinju tal-JPA fuq l-RSPs qabel l-eżami ta' nofs it-terminu, u jitlob sabiex dan l-input jiġi kkunsidrat kif xieraq;
8. Ifakkar f'dan ir-rigward, fil-ħtieġa li l-parlamenti jiġu involuti aktar mill-qrib fil-proċess demokratiku u fl-istrategiji nazzjonali għall-iżvilupp; jenfasizza l-irwol fundamentali li għandhom fl-implimentazzjoni, is-segwitu u monitoraġġ tal-politiki għall-iżvilupp;
9. Itenni l-pożizzjoni tiegħu li l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (EDF) għandu jkun inkorporat mal-baġit tal-Unjoni bl-għan tiżdied il-konsistenza, it-trasparenza u l-effikaċja tal-politika ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp, u li jiżgura l-iskrutinju demokratiku tiegħu; jenfasizza li l-integrazzjoni tal-EDF mal-baġit tal-Unjoni wkoll tagħmel parti minn risposta relevanti għad-diffikultajiet fl-eżekuzzjoni u fir-ratifika tal-EDFs suċċessivi;
10. Jitlob lill-parlamenti sabiex jeżerċitaw skrutinju parlamentari strett rigward dak li jolqot il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp; jenfasizza l-pożizzjoni ewlenija tal-JPA f'dan id-dibattitu u jistieden lill-JPA, kif ukoll lill-parlamenti tal-AKP, biex jipparteċipaw attivament, partikularment fir-rigward tar-ratifikazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija rivedut ta' Kotonù;
11. Jinnota b'sodisfazzjon in-natura dejjem aktar parlamentari – u għalhekk, aktar politika – tal-JPA, kif ukoll l-intensifikazzjoni tal-impenn tal-Membri tagħha u tal-kwalità tad-dibattiti tagħha, fatturi li jikkontribwixxu b'mod deċiżiv għas-shubija bejn l-AKP u l-UE;
12. Jikkunsidra li d-dikjarazzjoni ddepositata, fit-2 ta' Diċembru 2009 f'Luwanda, mill-kopresidenti tal-JPA msemmija hawn fuq dwar is-sitwazzjoni fin-Niġerja u r-riżoluzzjoni dwar is-sitwazzjoni f'Madagascar sabiex ikunu sinifikattivi ta' dan id-djalogu msaħħaħ;
13. Jistieden lill-JPA sabiex ikompju jimmonitoraw is-sitwazzjoni fis-Sudan, il-Madagascar, in-Niġerja u l-Guinea Conakry;
14. Jistieden lill-JPA sabiex tkompli tindirizza s-sitwazzjoni fis-Somalja, li qiegħda tipperikola l-ħajja tal-poplu Somalu u li hi ta' theddida għas-sigurtà fir-reġjun u jistieden lill-UE sabiex iżzomm l-impenni tagħha rigward il-promozzjoni tal-istat tad-dritt, filwaqt li tiġi rrestawrata l-istabbiltà fir-reġjun u tiġi miġġielda l-piraterija;
15. Jistieden lill-JPA sabiex tkompli tikkontribwixxi fl-isforz ta' sensibilizzazzjoni tal-komunità internazzjonali dwar il-konflitti li qed jolqtu l-lvant tal-Repubblika Demokratika tal-Kongo, sabiex tiġi promossa soluzzjoni politika negozjata għall-kriżi u sabiex tappoġġja kull azzjoni li tista' titressaq bħala parti mis-soluzzjoni negozjata;

16. Jistieden lill-JPA sabiex tkompli u twessa' d-djalogu mal-PAP u mal-parlamenti ta' organizzazzjonijiet reġjonali, minhabba l-importanza li għandha l-integrazzjoni tar-reġjun għall-paċi u għall-iżvilupp tal-pajjiżi tal-AKP;
17. Jiddeplora li l-JPA ma gietx ikkonsultata biżżejjed waqt il-preparazzjoni tal-istrategija kongunta bejn l-UE u l-Afrika u jittama li l-JPA tkun involuta attivament fl-implimentazzjoni ta' din l-istrategija;
18. Jilqa' l-fatt li aktar laqgħat reġjunali, previsti mill-Ftehim ta' Shubija ta' Kotonù u r-Regoli ta' Proċedura tal-JPA, saru fl-2009; iqis li dawn il-laqgħat jippermettu li jkun hemm diskussjonijiet reali dwar il-kwistjonijiet reġjonali, inklużi l-prevenzjoni u r-riżoluzzjoni tal-konflitti, il-koeżjoni reġjonali, id-drittijiet tal-bniedem, il-kwistjonijiet ambjentali u n-negozjati tal-EPA; ifahħar lill-organizzaturi taż-żewġ laqgħat f'Guyana u Burkina Faso li tassew kellhom suċċess;
19. Jitlob lill-JPA sabiex tiżgura monitoraġġ b'saħħtu tan-negozjati matul il-laqgħat reġjonali tagħha;
20. Jiddispijaċih li l-Kunsill injora t-talbiet repetuta li saru mill-Parlament Ewropew partikularment matul il-JPA f'Luwanda, sabiex jinkludi klawżola aktar b'saħħitha dwar in-non-diskriminazzjoni fir-revizjoni tal-Ftehim ta' Kotonù;
21. Itenni l-prinċipju tal-universalità tad-drittijiet tal-bniedem u n-non-diskriminazzjoni bħala l-bażi li fuqha tiġi mtejba l-governanza legittima demokratika u d-djalogu politiku matul il-JPA;
22. Ihegġegħ lill-JPA sabiex isahħaħ l-irwol tal-Kumitat għall-Affarijiet Poliċi tagħha biex l-Assemblea ssir tabilhaqq forum ġenwin għad-dibattitu fi hdan is-shubija bejn l-AKP u l-UE dwar ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, id-demokratizzazzjoni tas-soċjetà, u l-prevenzjoni u s-soluzzjoni ta' kunflitti;
23. Jilqa', barra minn dan, il-Kumitat tal-JPA dwar ir-rapport tal-Affarijiet Poliċi dwar il-governanza globali, adottat f'Luwanda, li talab għal riformi ewlenin fl-istituzzjonijiet finanzjarji dinjija;
24. Jinnota l-intenzjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp Ekonomiku, Finanzjarju u l-Kummerċ tal-JPA sabiex ikompli jaħdem fuq l-EPAs u fuq modi li bihom nohorgu mill-kriżi;
25. Jenfasizza r-rwol tal-Kumitat għall-Affarijiet Soċjali u l-Ambjent tal-JPA fir-rigward tar-rapport tiegħu dwar ix-xogħol magħmul mit-tfal u l-intenzjoni tiegħu li jagħmel analiżi u jorganizza dibattiti dwar is-sitwazzjoni soċjali u ambjentali tal-pajjiżi tal-AKP;
26. Jilqa', barra minn dan, ir-rapporti u r-riżoluzzjonijiet dwar it-tibdil fil-klima adottati fl-2009 li taw vuċi lill-JPA matul is-Samit ta' Kopenhagen;
27. Jilqa' l-involvement dejjem jikber ta' atturi mhux statali fis-sessjonijiet tal-JPA, kif muri fid-diskussjonijiet li rriżultaw fl-adozzjoni msemmija hawn fuq tad-Dikjarazzjoni ta' Port Moresby dwar il-kriżi internazzjonali attwali, kif ukoll mir-rapport dwar l-EPA tal-imsieħba ekonomiċi u soċjali ppreżentat fis-sessjoni tal-JPA f'Ljubljana.
28. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill u lill-

Kummissjoni, lill-Kunsill tal-AKP, lill-Bureau tal-JPA, kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tar-Repubblika Ċeka u l-Angola.